



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

## ДОГОВОР

BG16RFOP001-2.001-0098-C01 - U. ....

гр. Ивайловград, ..... 2017 год.

*D-43/02.06.2017г.*

Днес, ..... 2017 г., в гр. Ивайловград, на основание чл. 194, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) след проведено събиране на оферти с обява (глава двадесет и шеста от Закона за обществените поръчки) за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Осигуряване на публичност и визуализация по проект №BG16RFOP001-2.001-0098-C01 “Прилагане мерки за енергийна ефективност в обществената инфраструктура, сграда на Районен съд – Ивайловград, град Ивайловград“, съгласно утвърден от Кмета на Община Ивайловград Протокол на дата 03.05.2017 г., се сключи настоящия договор, между:

**1. ОБЩИНА ИВАЙЛОВГРАД**, ЕИК (по БУЛСТАТ) 000235870, със седалище и адрес на управление: п.к. 6570, област Хасково, гр. Ивайловград, ул. „България“ № 49, представлявана от Диана Димитрова Овчарова - Кмет на Община Ивайловград, наричана за краткост в договора „**ВЪЗЛОЖИТЕЛ**“ и

**2. СИРИОН ООД** със седалище гр. Хасково, ул. „Три уши“ № 6, ЕИК 201535611, представлявано от Динко Атанасов Атанасов – Управител, наричано за краткост „**ИЗПЪЛНИТЕЛ**“ от друга страна,

### ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА:

Чл. 1.(1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши услуга с предмет: „Осигуряване на публичност и визуализация по проект №BG16RFOP001-2.001-0098-C01 “Прилагане мерки за енергийна ефективност в обществената инфраструктура, сграда на Районен съд – Ивайловград, град Ивайловград“ съгласно ценово и техническо предложения от офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, неразделна част от този договор.

(2) За краткост предметът на договора по ал. 1 ще се нарича „услугата“.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще изпълни услугата, предмет на договора в съответствие с изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, разписани в документацията за настоящата обществена поръчка и при съблюдаване на Единен наръчник на бенефициентите за прилагане на правилата за информация и комуникация 2014-2020 на уеб адрес: [www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg)

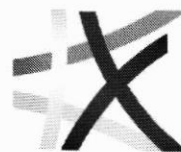
### II. ДОГОВОРНИ ДОКУМЕНТИ

Чл. 2. Следните документи представляват неразделна и съставна част от договора и са обвързващи за двете страни:

Този документ е създаден в рамките на проект „Прилагане мерки за енергийна ефективност в обществената инфраструктура, сграда на Районен съд – Ивайловград, град Ивайловград“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Ивайловград и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.“



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

- Ценово и Техническо предложения от офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
- Техническа спецификация.

### III. ДОГОВОРНА ЦЕНА И УСЛОВИЯ

**Чл. 3.(1)** Договорна цена за изпълнение на услугата възлиза на **1 040 без ДДС**, разпределени, както следва:

№	Дейност	Количество	Единична цена без ДДС	Обща стойност без ДДС
1.	Организиране и провеждане на стартова пресконференция	1 бр.	500	500
2.	Организиране и провеждане на заключителна пресконференция	1 бр.	500	500
3.	Изработка, доставка и монтаж на плакат с информация за целите и резултатите от проекта	1 бр.	40	40

**(2)** Договорената цена за изпълнение на услугата възлиза на **1 248 с ДДС**.

### IV. РЕД И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

**Чл. 4.(1)** Изпълнителят има право на плащане след изпълнение на съответната дейност включена в предмета на обществената поръчка.

**(2)** Плащането се извършва в срок до 30 календарни дни от подписването на приемо-предавателни протоколи, удостоверяващи точното и без забележки изпълнение на съответните дейности и представяне на оригинална фактура.

**(3) Издадените фактури задължително включват текста: „Разходът е по договор за безвъзмездна помощ BG16RFOP001-2.001-0098-C01 по ОПРР 2014-2020 г.”**

**Чл.5** Изпълнението на договора трябва да се осъществява в съответствие със заложените дейности в техническата спецификация. Ако част от дейностите не са извършени, извършени са частично, или резултатите са постигнати частично, Възложителя има право да не признае или да признае само част от извършените разходи по време на изпълнението на договора за възлагане на обществената поръчка.

### V. СРОКОВЕ

**Чл. 6.(1)** Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му и от двете страни и е със срок до датата на приемането на изпълнената работа, но не по-късно от **09.09.2018 г.**

**(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще изпълнява дейностите по договора след получаване на възлагателно писмо от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в сроковете посочени в техническото му предложение, което е неразделна част от настоящия договор.

### VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Чл. 7. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

1. Да получи в срок уговореното възнаграждение съгласно чл. 3;
2. Да иска от Възложителя съдействие, информация и документи, необходими му за качествено извършване на услугата;
3. Да задържи копие от документите или другите продукти и материали, по този договор;

Този документ е създаден в рамките на проект „Прилагане мерки за енергийна ефективност в обществената инфраструктура, сграда на Районен съд – Ивайловград, град Ивайловград“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Ивайловград и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

**(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. Да изпълни дейностите имащи отношение към настоящия проект и в съответствие с изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.
2. Да изготвя периодично за публикуване в официалната интернет страница на Община Ивайловград на кратка информация за целите и резултатите на проекта.
3. Да съгласува действията си с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и да информира **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за хода на изпълнението на възложените му дейности, както и за възникнали проблеми /независещи от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**/, взетите мерки и необходимостта от съответни разпоредения от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.
4. Да изпълнява задълженията си по предмета на настоящия договор, съгласно предвидените в него срокове и условия за изпълнение.
5. Да отстрани всички забележки на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и компетентните органи за своя сметка.
6. Да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и пунличност, определени в договора за безвъзмездна помощ;
7. Да осигурява достъп за извършване на проверки на място и одити;
8. да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите от проверки на място;
9. Да информира бенефициента-възложител за възникнали проблеми при изпълнението на проекта и за предприетите мерки за тяхното разрешаване;
10. Да спазва изискванията за съхранение на документацията за проекта, определени в договора за безвъзмездна помощ;
11. При проверки на място от страна на Възложителя, Управляващия орган на ОПРР, Сертифициращия орган, Одитиращия орган и органи и представители на Европейската комисия, Изпълнителят е длъжен да осигури присъствието на негов представител, както и да осигурява: достъп до помещения, преглед на документи, свързани с изпълнението на възложените дейности.

**Чл.10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не може да разпространява по какъвто и да е начин пред трети лица собствена или служебна информация, станала му известна при и/или по повод изпълнението на договора без изричното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

## **VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл. 9. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

1. Да упражнява лично или чрез упълномощени от него лица контрол върху дейността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор, без това да нарушава оперативната самостоятелност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
2. Да извършва проверки на документите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, свързани с изпълнението на настоящия договор.

**(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

1. Да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в срок дължимото възнаграждение съгласно чл. 3, по реда на чл. 4 от настоящия договор;
2. Да уведоми писмено **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в предвидените в този договор случаи.
3. Да осигури на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съдействието, информацията и документите, необходими му за качествено извършване на услугата по чл. 1;



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

4. Да уведомява писмено **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при възникване на непредвидени обстоятелства, които могат да доведат до спиране на изпълнението на възложената работа, в срок от 2 работни дни от датата на узнаване;

#### IX. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл.10.(1)** Действието на този договор се прекратява:

1. по взаимно съгласие на страните, изразено писмено;
2. с изпълнение на възложената работа;
3. при обявяване в несъстоятелност или прекратяване на дружеството на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
4. едностранно и без предизвестие от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при липса на осигурено финансиране.

(2) Извършените разходи до прекратяване на договора подлежат на заплащане след оценяването им от представители на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

#### X. ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА И ОТГОВОРНОСТ НА СТРАНИТЕ

**Чл. 11.** Извършената работа и резултатите се считат окончателно предадени на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с подписването на приемо-предавателен протокол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**Чл. 12.** Всяка от страните носи имуществена отговорност за нанесените щети или пропуснатите ползи, резултат на виновно, лошо, забавено или неизпълнено задължение по този договор.

**Чл. 13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не носи отговорност за причинените щети или забавени срокове по причини, независещи от него.

#### XI. САНКЦИИ

**Чл. 14.** При пълно и/или частично неизпълнение на поето с настоящия договор задължение, както и в случай на некачественото им изпълнение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка, в размер до 10% от стойността на договора. Прилагането на горните санкции не отменя правото на страните да предявят искове за действително претърпени вреди в по-голям размер и пропуснати ползи, съгласно действащото законодателство в Република България.

#### XII. НЕПРЕДВИДИМИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

**Чл. 15.** Страните по настоящия договор не носят отговорност за неизпълнение на задълженията си при настъпването на непредвидени обстоятелства. Срокът за изпълнение на задължението се продължава съобразно периода, през който изпълнението е било спряно от непредвидимото обстоятелство. Клаузата не засяга права или задължения на страните, които са възникнали и са били дължими преди настъпването на непредвидимото обстоятелство, включително и възникнали задължения за плащане, чийто падеж настъпва след възникването на непредвидимото обстоятелство.

**Чл. 16.** Страната, която е засегната от непредвидимо обстоятелство, следва в срок до 2 (два) дни след установяване на събитието, да уведоми другата страна за неговото настъпване.

**Чл. 17.** Страните не носят отговорност една спрямо друга по отношение на вреди, претърпени като последица от непредвидимото обстоятелство.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

**Чл. 18.** През времето, когато изпълнението на задълженията на някоя от Страните е възпрепятствано от непредвидимо обстоятелство, за което е дадено известие в съответствие с клаузите на настоящия договор и до отпадане действието на непредвидимото обстоятелство, Страните предприемат всички необходими действия, за да избегнат или смекчат въздействието на непредвидимото обстоятелство и доколкото е възможно, да продължат да изпълняват задълженията си по договора, които не са възпрепятствани от непредвидимото обстоятелство.

**Чл. 19.** Страните възобновяват изпълнението на задълженията си по настоящия договор веднага щом е възможно, след отпадане на непредвидимото обстоятелство. Ако непреодолимата сила трае толкова, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** вече няма интерес от изпълнението, той има право да прекрати договора. Това право има и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл.20.** Под непредвидимо обстоятелство се разбира обстоятелство по смисъла на §2, т. 27 от Допълнителните разпоредби на Закона за обществените поръчки.

## ХІІ. ПОДИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл.21.** Изпълнителите сключват договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата при стриктно спазване на чл. 66 от ЗОП и чл. 75 от ППЗОП. Сключването на договор за подизпълнение не освобождава изпълнителя от отговорността му за изпълнение на договора за обществена поръчка. Възложителят извършва окончателното плащане по договор за обществена поръчка, за който има сключени договори за подизпълнение, след като получи от изпълнителя доказателства, че е заплатил на подизпълнителите всички работи.

## ХІV. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл. 22.** За неуредени с настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство на Република България.

**Чл. 23.** Неразделна част от настоящия договор са Ценовото предложение и Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Техническата спецификация

**Чл. 24.** Всяка от страните по настоящия договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на договора. Информацията по предходното изречение включва и обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на страните или във връзка с ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на обществената поръчка.

**Чл. 25.** Всички съобщения между страните във връзка с настоящия договор следва да бъдат в писмена форма. При промяна на посочените данни, всяка от страните е длъжна да уведоми другата в срок от 2 /два/ дни от настъпване на промяната.

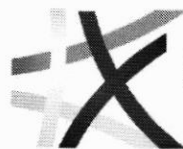
Адресите за кореспонденция между страните по настоящия договор са, както следва:

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:** гр. Ивайловград, ул."България" № 49, тел. 03661 6090, mail: oba\_ivaylovgrad@abv.bg;

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:** гр. Хасково, ул. „Три уши“ № 6, тел. 0899449446, mail: media\_ddd@yahoo.com



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

**Чл. 26.** Всяка от страните по настоящия договор е длъжна незабавно да уведоми другата при промяна на адреса си. В противен случай всяко изпратено съобщение се смята за получено, считано от датата на изпращането му, ако е изпратено на последния известен адрес.

Настоящият договор се състави и подписа в 3/три/ еднообразни екземпляра – 2 /два/ за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и 1 /един/ за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

.....  
/Диана Овчарова -  
Кмет на Община Ивайловград/

.....  
Директор Дирекция ФСДУС  
/Красимира Димитрова/



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

.....  
Динко Атанасов Атанасов  
/Управител/

